



Entscheidung des EVV	Determinazione del RUP
Nr./No.: 2020/8	
Technisches Amt Instandhaltung	Ufficio tecnico manutenzione

Genehmigung des Verfahrens für den Zuschlag der Tätigkeit der Ausführungsplanung, Baubeginn-Meldung, Bauleitung und Baubuchhaltung, Sicherheitskoordination in der Planungsphase und in der Bauausführung und Statik für den Austausch von zwei Aufzugsanlagen in der Mailandstr. 86 und 88 in der Gemeinde Bozen

NACH EINSICHTNAHME in Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a) des GvD Nr. 50/2016;

VORAUSSCHICKT, dass die gegenständliche Dienstleistung notwendig ist, um die Durchführung des laufenden Bauprogrammes zu gewährleisten;

FESTGESTELLT, dass es auf Grund des Ausschreibungsgrundbetrags möglich ist, die Vergabe gemäß Art. 36 des GvD Nr. 50/2016 Absatz 2 durchzuführen, das heißt, durch ein Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe) nach erfolgter Marktforschung;

NACH FESTSTELLUNG, dass die Vergabe der Dienstleistung für folgende Ausschreibungsbetrag und für die nachstehend angeführte Vertragsdauer erfolgt und zwar:

Gesamtbetrag von 34.786,88 €;
Vertragsdauer: bis zur Ausstellung des Dokumentes zur fachgerechten Ausführung der Dienstleistung;

NACH FESTSTELLUNG, dass nach Ansuchen um einen Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0114633 vom 17.10.2019 mittels elektronischer Post an 4 Freiberufler, Ing. Andrea Costalonga aus Kardaun einen Abschlag von 51,51 % angeboten hat;

NACH FESTSTELLUNG, dass Ing. Andrea Costalonga aus Kardaun im Besitz der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 80 des

Approvazione della procedura per l'affidamento dell'attività di compilazione del progetto esecutivo, stesura di DIA, direzione lavori e contabilità, coordinazione della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva e statica per la seguente opera: sostituzione di due impianti ascensore in via Milano 86 e 88 nel Comune di Bolzano

VISTO il D.lgs. n. 50/2016 art. 36, comma 2, lettera a);

PREMESSO che il servizio in oggetto è necessario per garantire l'esecuzione del programma triennale approvato per gli interventi edili;

CONSTATATO che in base all'importo a base d'asta è possibile esperire l'appalto ai sensi del d.lgs. n. 50/2016 art. 36, comma 2 lettera a), cioè mediante procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto), a seguito di indagine di mercato;

CONSIDERATO che l'appalto del servizio viene esperito per il seguente importo e per la durata contrattuale qui di seguito indicata e cioè:

importo complessivo di 34.786,88 €; durata contrattuale: fino alla emissione del certificato di regolare esecuzione del servizio;

CONSIDERATO che a seguito della richiesta di preventivo prot. n. 0114633 del 17.10.2019, inviata mezzo PEC a 4 professionisti, l'Ing. Andrea Costalonga di Cardano, ha offerto un ribasso di 51,51 %;

CONSIDERATO che l'Ing. Andrea Costalonga risulta essere in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 d.lgs. n.50/2015



GVD Nr. 50/2016 ist;

FESTGESTELLT, dass die Vergabe der oben genannten Dienstleistung mit den Mitteln des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2019 finanziert werden kann (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 82 vom 03.12.2018) und, dass die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den darauffolgenden Jahren vorgesehen werden;

CONSTATATO che l'affidamento dei servizi di cui sopra viene finanziato con i fondi previsti con il bilancio di previsione dell'anno 2019 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 82 del 03.12.2018) e che lo stanziamento dei finanziamenti necessari viene previsto negli anni successivi;

**verfügt
der Einzige Verfahrens-
verantwortliche**

**il Responsabile Unico del
Procedimento
dispone**

1. das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung gemäß Art. 36 Absatz 2, Buchstabe a) des G.V.D. Nr. 50/2016, für den Zuspuche der Tätigkeit der Ausführungsplanung, Baubeginn-Meldung, Bauleitung und Baubuchhaltung, Sicherheitskoordination in der Planungsphase und in der Bauausführung und Statik für den Austausch von zwei Aufzugsanlagen in der Mailandstr. 86 und 88 in der Gemeinde Bozen für den Gesamtbetrag von 34.786,88 € und der Vertragsdauer bis zur Ausstellung des Dokumentes zur fachgerechten Ausführung der Arbeiten, zu genehmigen;
 2. Ing. Andrea Costalonga aus Kardaun als den Wirtschaftsteilnehmer auszuwählen, dem die Dienstleistung vergeben wird (zum pauschalen Honorarbetrag 16.868,16 € für die genannten Leistungen und 850,00 € für die Baubeginn Meldung);
 3. den Vertrag elektronisch mittels Austausch von Korrespondenz gemäß Art. 37 LG 16/2015 abzuschließen;
 4. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgabe durch die Haushaltskasse des Jahres 2019 gedeckt wird (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 82 vom 03.12.2018) und die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den darauffolgenden Jahren vorgesehen sind.
1. di approvare la procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando ai sensi del D.lgs. n. 50/2016 art. 36 e della L.P. n. 16/2015 artt. 26 e 27, comma 2 per l'affidamento dell'attività di compilazione del progetto esecutivo, stesura di DIA, direzione lavori e contabilità, coordinazione della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva e statica per la seguente opera: sostituzione di due impianti ascensore in via Milano 86 e 88 nel Comune di Bolzano per un importo complessivo di 34.786,88 € e una durata contrattuale fino alla emissione del certificato di regolare esecuzione dei lavori;
 2. di individuare nell'Ing. Andrea Costalonga di Cardano, l'operatore economico al quale affidare il servizio (per l'importo a forfait di 16.868,16 € per i servizi richiesti e 850,00 € a forfait per la DIA);
 3. di stipulare il contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 37 LP n. 16/2015;
 4. di prendere atto che la spesa trova copertura nel bilancio di previsione per l'anno 2019 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 82 del 03.12.2018) e di prevedere lo stanziamento dei finanziamenti necessari negli anni successivi.



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Der Einzige Verfahrensverantwortliche/ Il Responsabile Unico del Procedimento

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: celv

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Beschlusses kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.